

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militär-sanitätsvereins und des Samariterbundes

Band: 50 (1942)

Heft: 31

Artikel: Compte rendu de l'assemblée des délégués des 13/14 juin 1942 à Coire [suite et fin]

Autor: Hunziker, E.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-547452>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hersteller es sich nicht leicht gemacht haben, ist es gelungen, die spröde Materie flüssig zu gestalten, und im Augenblick, in dem die vielen Innenaufnahmen zu ermüden beginnen, erfrischen lichterfüllte plein-air-Bilder aus dem Waadtland die Atmosphäre. Die zahlreichen statistischen Informationen sind mit angenehmer Beiläufigkeit in den Fluss des Ganzen eingebettet worden. Die Bedeutung des Samariterwesens für die Schweiz der Aktivdienstzeit kommt dem Betrachter des Filmes ebenfalls eindrücklich zum Bewusstsein, und über das Kinderhilfswerk des Roten Kreuzes, an dessen Durchführung die Samariter massgebend beteiligt sind, gibt es bis dahin wohl überhaupt keinen Bildbericht, der es an Lebendigkeit und Unmittelbarkeit mit der Reportage über die Ankunft und erste Betreuung kriegsgeschädigter Kinder aus Frankreich aufnehmen könnte, wie sie der neue Samariterfilm als Glanzstück enthält.»

Croix-Rouge suisse, Secours aux enfants

Notre Commission centrale d'Hébergement à Genève nous communique:

Nous avons reçu le 22 juillet un convoi de 957 enfants en provenance de la zone libre, régions de: Limoges, Gard, Toulouse, Clermont, Vaucluse, St-Etienne, Marseille, Lyon, Châteauroux, Mâcon, ville de Lyon. Ces enfants étaient destinés aux cantons de: St-Gall, Berne, Tessin, Vaud et Genève. Une partie d'entre eux n'a pu repartir pour la Suisse que le lendemain en raison du léger traitement médical qu'ils devaient suivre.

Le 23 courant un convoi de près de 1000 enfants venant du Havre n'a fait que traverser Genève pour être dirigé respectivement sur Bâle. Ces enfants ont été répartis dans les cantons suivants: Bâle, Argovie, Appenzell, Schaffhouse, Zurich et Lucerne. Nous n'avons pu nous occuper de ce convoi pour la simple raison que nous avions d'autres tâches à assumer.

Enfin nous avons assuré aujourd'hui le départ d'un convoi de 720 enfants pour la zone libre (principalement: Lyon, Midi et Sud-ouest de la France). Ces enfants avaient été hébergés dans les cantons suivants: Argovie, Bâle, Soleure, Thurgovie, Glaris, Tessin et Lucerne.

Nous préparons pour la semaine prochaine la réception d'un convoi de 1200 enfants suisses en provenance de la zone occupée, qui nous est annoncé pour le 28 juillet.

Notre travail du mois se terminera par le départ le 30 juillet d'environ 850 enfants de la zone occupée.

Compte rendu de l'assemblée des délégués des 13/14 juin 1942 à Coire (Suite et fin)

M. Fischer, Coire, représentant du Comité de la Fête nationale, prend ensuite la parole. Il dit entre autres que le Comité de la Fête nationale compte sur la collaboration efficace des samaritains, sans toutefois pour cela mettre de côté les aides volontaires qui se sont occupées de la vente des timbres, cartes et insignes pendant plusieurs années. Ledit comité doit compter en tout premier lieu sur l'activité de ces fidèles collaborateurs, car l'action devra être organisée aussi au cours des années suivantes, lors même que les samaritains ne participeront pas au bénéfice du produit. Pour terminer, M. Fischer espère que les démarches des deux organisations n'auront pas été vaines quant à la réussite de l'action. Ses communications sont accueillies par de vifs applaudissements.

Communications. a) *Nouveau film.* Hier a eu lieu devant le Comité central la première représentation du projet de notre nouveau film. Ce film doit être rendu sonore. Des copies pour projection muette seront également fabriquées. Le film pourra être mis à disposition dès le début de juillet. Il est vivement recommandé aux sections d'une certaine importance d'organiser dans le courant de juillet des représentations avec notre nouveau film intitulé: «L'œuvre samaritaine: son développement»; ceci dans le but de faire riche emploi de cette possibilité de propagande, tout particulièrement en vue de l'action de la Fête nationale 1942. Le film sonore ne sera mis à disposition qu'avec un opérateur et contre une indemnité de location fixe de 20 fr., 10 fr. pour le film muet. Pour de nouvelles sections et pour les sections sans ressources financières, ces indemnités peuvent être réduites ou il peut en être fait abstraction totale.

b) *Contrat d'engagement du secrétaire général.* L'assemblée est orientée sur la décision prise par le Comité central concernant le renouvellement pour une durée de cinq ans du contrat d'engagement du secrétaire général expirant à la fin 1942. Les plus vifs remerciements lui sont adressés pour son travail infatigable. Ce fut une grande joie pour lui que de pouvoir accepter, il y a peu de temps, la millième

Gut für die AUGEN

ist unbedingt Dr. Nobels Augenswasser **NOBELLA**. Zahlreiche Dankschreiben bestätigen es: Pflegen auch Sie Ihre Augen damit! Nobella hilft müden, schwachen, überanstrengten Augen, beseitigt Brennen und Entzündung und erhält die Augen klar, schön und frisch. Preis Fr. 3.50 Prompter Versand

APOTHEKE ENGELMANN, Chillonstrasse 25, ferretet-Montreux

section dans le giron de l'Alliance suisse des Samaritains. Comme preuve extérieure de reconnaissance pour l'activité si féconde qu'il exerce depuis dix ans, un magnifique plat en étain avec dédicace lui est remis. L'assemblée donne libre témoignage de sa sympathie et de sa confiance par de chaleureux applaudissements. Le secrétaire général remercie en des mots émus et affirme vouloir continuer à remplir sa tâche au plus près de sa conscience.

c) *Almanach de la Croix-Rouge.* Le mois prochain, la vente de l'Almanach de la Croix-Rouge commencera de nouveau. De nombreuses sections de samaritains seront priées par l'éditeur de participer à la diffusion de cet almanach. Il est instamment recommandé aux sections de remplir aussi cette mission.

d) *Les Fabriques suisses d'objets de pansement et d'ouales S.A., Flawil,* ont eu la gentillesse de faire remettre à chacun des participants un paquet-surprise. Nous remercions bien sincèrement cette maison de l'intérêt qu'elle nous apporte.

e) *La Société du tourisme de Coire* a fait cadeau d'une gravure à tous les participants à notre assemblée, gravure que chacun a trouvée à sa place au diner. Cette société est cordialement remerciée de sa bonne intention.

Divers. M. Ernest Jucker, président de l'Association des samaritains du canton de Zurich, rend l'assemblée attentive au fait que différents rapports des sections paraissent avec retard. Le président central donne connaissance de l'accord qui est intervenu hier avec le Médecin en chef de la Croix-Rouge, aux termes duquel un supplément de quatre pages sera ajouté toutes les quatre semaines au journal *La Croix-Rouge* afin que tous les rapports des sections puissent paraître dans le délai d'un mois. M. Jucker propose aussi au Comité central d'étudier la question de l'installation d'un système de haut-parleurs pour les prochaines assemblées des délégués, étant donné que du fond de la salle on ne comprend tout seulement qu'à grand-peine.

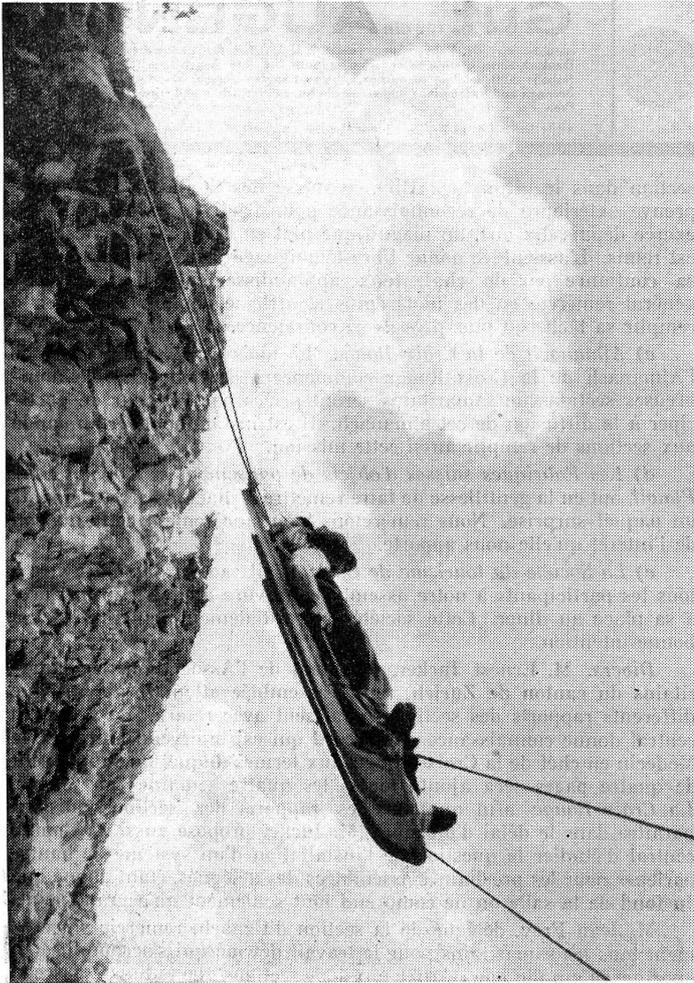
M. Jean Frey, délégué de la section d'Uznach, remercie sincèrement tous les samaritains pour le travail dévoué qui s'accomplit et il exprime sa grande joie relative aux 1000 sections que la Suisse possède maintenant. Il découle des communications faites par le Médecin en chef de l'armée et par le Médecin en chef de la Croix-Rouge que le recrutement de personnel auxiliaire volontaire doit absolument être poussé. Ce sont ici des questions importantes qui devraient pouvoir être discutées en détail lors d'une assemblée des délégués. Cependant, le temps ne suffit malheureusement pas à la discussion de questions faisant l'objet d'un intérêt général. C'est pourquoi il propose de convoquer une conférence des présidents. M. Hertig attire l'attention de l'assemblée sur le fait qu'une décision à ce sujet ne peut être votée maintenant, cette motion n'ayant pas été présentée dans le délai fixé à cet effet. Il est aussi fait allusion aux difficultés que l'organisation d'une telle conférence rencontrerait. La proposition sera toutefois étudiée par le Comité central.

M. Fritz Richner, président de la Société des samaritains de Brugg, se plaint sur les nombreuses collectes que les samaritains doivent effectuer ces temps. D'après lui, nos samaritains ne devraient pas être si souvent occupés par de telles quêtes. Le travail pourrait être réparti en faisant appel aux sociétés féminines de bienfaisance ou aux S.C.F. Le président central prend note de cette suggestion. Nous savons que les samaritains sont souvent appelés à effectuer des collectes, mais «mieux vaut ramasser de l'argent que des cartouches dans les rues».

C'est alors que le président central et le secrétaire général, celui-là en français et celui-ci en allemand, adressent de chaleureuses paroles de remerciements aux organisateurs. Nos remerciements les plus sincères reviennent à la Société des samaritains de Coire et tout particulièrement à l'infatigable président de son comité d'organisation, M. Rodolphe Rohrer, ainsi qu'à M. le Dr. Rüedi, président du comité des loisirs, pour le travail considérable qui dut être accompli quant à l'organisation de notre congrès. Ce travail ne peut être apprécié à sa juste valeur que par ceux qui ont eu à y contribuer ou qui ont déjà eu l'occasion de collaborer à de pareilles tâches. C'est à notre entière satisfaction que nous avons eu le plaisir de constater que l'organisation a joué de façon irréprochable à Coire. Un sincère merci réitéré à tous ceux qui y ont collaboré d'une manière quelconque.

Pour terminer, le président central souhaite encore à tous d'agréables heures, une bonne rentrée et du courage pour entreprendre le nouveau travail. Cette assemblée qui se déroula dans un bel esprit est levée à 12 h. 15.

Les participants se rendirent ensuite aux différents hôtels afin d'y prendre le diner. Les hôtes d'honneur, les organes de l'Alliance et un



Abseilen eines Verletzten

auf einem Kanadier-Rettungsschlitten. — Descente à la corde d'un blessé, chargé sur un traîneau de sauvetage canadien. (Photo Tièche, Olten.)



In einem improvisierten Spital

Betreuung von Verletzten durch Samaritanerinnen. — Dans un hôpital d'urgence: des samaritaines soignent un blessé. (Photo Tièche, Olten.)

certain nombre de délégués se retrouvèrent à l'Hôtel «Steinbock». M. le Dr *Scharplatz*, président de la Société des samaritains de Coire, exprima sa joie et son contentement de constater que très nombreux furent les délégués de toutes les parties de notre chère patrie qui prirent part à ce congrès. M. le Dr *Albrecht*, président du Gouvernement des Grisons, apporta les salutations de celui-ci et se fit un plaisir de constater que le nombre des sociétés de samaritains du canton des Grisons a sensiblement augmenté au courant de ces dernières années. Ce résultat est dû avant tout à la collaboration de MM. les médecins. Il est en outre heureux que le texte de notre invitation à l'assemblée des délégués ait aussi paru dans la quatrième langue nationale. Au nom de la ville de Coire, M. le Dr *Mohr*, dont il en est le président, souhaite la bienvenue aux hôtes dans les murs de la capitale rhétienne. M. le colonel-divisionnaire *de Muralt*, président de la Croix-Rouge suisse, transmet les salutations de celle-ci et invite cordialement à participer à l'assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse qui aura lieu à Fribourg en date du 5 juillet. Il exprime sa joie sur la bonne collaboration qui existe entre la Croix-Rouge suisse et l'Alliance suisse des Samaritains.

A 14 h., un train spécial bondé emmena un grand nombre de délégués et d'hôtes à Davos via Thusis et Filisur. Le temps s'étant amélioré au cours de la journée, les visiteurs purent profiter des beautés pittoresques des Grisons. Après un arrêt d'un peu plus d'une heure dans ce lieu de villégiature réputé, les Chemins de fer rhétiques reconduisirent les hôtes à Landquart via Klosters. De là, la plupart des participants s'en retournèrent à la maison en utilisant les trains directs du soir. Faisant usage des billets populaires, d'aucuns profitèrent de l'occasion pour visiter encore d'autres contrées des Grisons.

Il est certain que les souvenirs emportés par tous ceux qui passèrent ces belles journées dans le pays des 150 vallées resteront gravés dans leur mémoire. Nous remercions encore très sincèrement nos amis samaritains grisons de tout ce qu'ils nous ont offert.

Le rapporteur: *E. Hunziker*.



Improvisierte Sitzbahre

Transport einer Verletzten. — Transport d'une blessée à l'aide d'une chaise portative improvisée. (Photo Tièche, Olten.)